

# NETIESIOGINIU MOKSLO SANTYKIU IŠRAIŠKOS BŪDAI

Nijolė Bražienė

Šiaulių universitetas, Edukologijos fakultetas

„Jei aš mačiau toliau, tai todėl, kad stovėjau ant Jūsų, Titanų, pečių“, – 1676 m. I. Niutonas (Isaac Newton) laiške rašė R. Hukui (Robert Hook). Šioje garsaus fiziko frazėje itin glaustai apibendrinti keili labai svarbūs reikalavimai moksliniams darbui ir jo autoriams: 1) naujumo, teorinio ir praktinio reikšmingumo kriterijų laikymasis; 2) netiesioginių mokslo santykių palaikymas su kitais tos srities specialistais / mokslininkais, juos nurodant, cituojant ar dar kitais būdais remiantis jų tyrimų rezultatais; 3) įvairiapusiškas pagarbos rodymas autoriams, kurių mokslinės idėjos tėsiamos, gilinamos ar koreguojamos.

Kiekvienos mokslinės publikacijos paskirtis – „matyti toliau“. Paprasčiau tariant, tas dviejų žodžių junginys kreipia dėmesį į publikacijoje skelbiamu idėjų naujumą. Publikacijoje pristatomų rezultatų naujumas, jų teorinis ir / ar praktinis reikšmingumas yra pagrindiniai mokslinės moksliškumo kriterijai, kurie imperatyviai anuliuoja galimybę / teisę moksliniais vadinti „tiražuojamus“ straipsnius, t. y. spausdinamus to paties turinio tekstus su nežymiomis pataisomis vis kitame leidinyje, tik pakeičiant pavadinimą, o kartais nė to nedarant.

Daugelio sričių reiškiniai mokslininkai nagrinėjami ištisą šimtmetį ir dar daugiau. Todėl kiekvienas kurios nors teorinės ar praktinės problemos sprendėjas, I. Niutono žodžiais tariant, privalo stotis ant savo pirmąjį pečių, t. y. remtis kitų savo srities mokslininkų išvadomis, kad numatyta hipotezė, tyrimo metodologija, strategija, tinkamai įformintų tyrimo rezultatus. Europos komisijos komunikate Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonominių ir socialinių reikalų komitetui (SEC, 2007) nurodoma, kad moksliniai tyrimai „grindžiami ankstesniais darbais ir priklauso nuo mokslininkų galimybių naudotis ir dalytis moksliniais leidiniais ir mokslinių tyrimų duomenimis. Sparčiai ir plačiai atskleidžiant mokslinių tyrimų rezultatus, galima paspartinti inovacijas ir išvengti pastangų dubliavimo mokslinių tyrimų srityje“ (p. 97). Taigi įteisinta galimybė mokslinėje veikloje intensyviai naudoti kitų mokslininkų kūrinius, kad būtų perimamos, gilinamos ir toliau tėsiamos mokslo idėjos. Galimybė svetimų autorui mokslo kūrinius naudoti savo moksliniams tekstams kurti įmanoma dėl intelektinės nuosavybės teisinės apsaugos sistemoje numatyta išimčių. Mat, mokslo rezultatų viešinimo ir panaudojimo kitų autorų kūriniuose būtinybė grindžiamą visuomenės poreikiai. Šie mokslo santykiai, pasireiškiantys šaltinių nuoro-

domis, citavimu ar kitokiomis atramos į svetimus tekstus formomis, vadinami *netiesioginiai ryšiai* (Stonkienė, Atkočiūnienė, Matkevičienė, 2009, p. 97) naujovėms rastis, laisvam informacijos srautui palaikyti; mokslo tēstinumui įtvirtinti ir plėtoti.

Cituotoje I. Niutono frazėje pagarbiai vadinami mokslininkai – pirmatai, įvardijant juos Taitais, t. y. fiziškai ir moraliskai labai tvirtais žmonėmis, o remiantis graikų mitologija, – dangaus Dievo Urano ir žemės deivės Gėjos sūnais milžinais. Vadinasi, visada ir visur būtinas kiekvieno mokslininko, kuriančio savajį tekstą, pagarbus santykis su svetimu tekstu, jo idėjomis. Pagrindinė to pagarbaus santykiu raiška – tinkamas citavimas (Bražienė, 2010; Kvašytė, Macienė, 2010). Be citavimo, vartojami ir kiti svetimo teksto inkorporavimo būdai: nuoroda, referavimas, parafrazavimas; analizavimas, interpretavimas, vertinimas; polemika.

## 1. Mokslinės informacijos įjungimo būdai

**Nuoroda**, arba teksto šaltinio nurodymas. R. Kvašytė ir J. Macienė mokomojoje knygoje „Mokslinio darbo pradmenys“ (2010) rašo: „Nuorodų paskirtis – įvardyti dokumentą, iš kurio paimta citata, kuriuo remiantis perpasakota mintis, ir nurodyti tikslią citatos vietą dokumente (šaltinyje)“. Minėtame leidinyje pabrėžiami du galimi nuorodų rašymo būdai: 1) *laužiniuose skliaustuose* nurodant tik šaltinio eilės numerį literatūros sąraše arba eilės numerį ir puslapį, jei cituojama konkreči teksto dalis; 2) *lenktiniuose skliaustuose* nurodoma autorius pavardė, publikacijos metai, puslapis. R. Kvašytė ir J. Macienė daug kur, nors ir netiesiogiai, kelia kalbos ir rašto ženklių ekonomijos klausimą: po citatų lenktiniuose skliaustuose nurodoma autorius pavardė, publikacijos metai, po kablelio – puslapis (nerašant sutrumpinimo „p.“), pvz.: (Malakauskas 2009, 22), (Vaskelienė 2007b, 16). Kartais po pavardės dedamas kabelis, tačiau tai nėra būtina, nes taip tik be reikalo primarginamas tekstas (p. 70). Tai leidinio autorų rekomendacinių pastebėjimai. Kiekvienas publikacijos autorius *privalo laikytis* reikalavimų, kuriuos kelia žurnalo ar kito leidinio redkolegija.

Minėtų mokslininkų nuomone, cituotų šaltinių nuorodų pateikimas lenktiniuose skliaustuose tiek autorui, tiek skaitytojui yra patogesnis už pateikimą laužiniuose skliaustuose.

„Mokslinio darbo pradmenyse“ (p. 72) rašoma, kad cituojamo ar minimo šaltinio nuoroda gali

būti pateikiamą išnase, kurios dažniausiai rašomos puslapio apačioje arba nukeliamos į teksto pabaigą: „numeruojamos visame darbe ištisai (dažniausiai) arba atskirai kiekvienam skyriui.“ (Plačiau apie nuorodą ir išnašų tvarkymą žr. R. Kvašytės ir J. Macienės mokomają knygą „Mokslinio darbo pradmenys“.)

**Referavimas.** Žodis *referatas* pirmiausia asocijuoja su parašytu pranešimu, kuriame nagrinėjamas koks nors klausimas. Antroji minėto žodžio reikšmė rečiau vartojama, nes studentai nemokomi referuoti, t. y. glaučiai, kryptingai pateikti informaciją apie kurio nors autoriaus tekstą, girdėtą ar matytą įvyki / faktą (Bražienė, Ramaneckienė, 2007, p. 236). Taigi *referuoti* – tai ir trumpai nusakyti svetimo teksto esmę, ir apžvelgti kelių autorių / šaltinių turinį kuria nors rašančiajam aktualia temą.

Akademinės / mokslinės publikacijos problemai suformuluoti, tyrimo aktualumui motyvuoti būtina išnagrinėti ankstesnių mokslinių tyrimų išvadas bei siūlomus sprendimus ir atliliki jų kritinę analizę. Tokiu konkretiui atveju netinka demonstruoti savo apsiskaitymą ir dirbtinai ilginti literatūros sąrašą tokia abstrakčia literatūros apžvalga:

Kūrybingumo bruožus tyrinėjo šie Lietuvos mokslininkai: D. Beresnevičienė (1990), A. Jacikevičius (1995), G. Butkienė (1996), ir kt., taip pat užsienio – E. P. Torrance (1967), C. Roogers (1969), E. Jakovleva (1996), D. Grakauskaitė-Karkockienė (2002) ir kt.

Kūrybiniam procesui bei jo dėsningumams atskleisti nemažai dėmesio Lietuvoje skyrė V. Petrus (1991), A. Petrulytė (1995), A. Prakurotienė (2000), R. Girdžiauskienė (2001) ir kt., užsienyje – L. S. Vygotskij (1930), J. X. Watson (1975), T. Basic (1982), V. Razumovskij (1975), J. A. Ponomariov (1986), A. A. Melik-Pašajev (1987), A. M. Matiuškin (1971) ir kt.

Šioje apžvalgoje pristatomos dvi mokslinių paieškų kryptys, todėl neaišku, kuriai iš jų atstovauja straipsnio autorius, su kuria bus siejama straipsnio tema.

Kiti trūkumai: pirmiausiai pristatomi Lietuvos mokslininkai, nors pagal publikacijų datas pirmenybė turėtų būti teikiama užsieniečiams; D. Grakauskaitė-Karkockienė priskirta užsieniečių grupei; antroje pastraipoje paskutinis autorius minimas nesilaikant chronologijos pagal metus. Be to, pristatant rusų mokslininkus, sukurta dviprasmybė: ar publikacija paskelbta rusų, ar kuria Europos šalių kalba. Nesupratimai būtų išvengta laikantis tokios tvarkos: J. A. Ponomariov (Пономарёв, 1986), L. S. Vygotskij (Выготский, 1930).

Nepalyginamai konkretnė tokia literatūros apžvalga, kur vardijamos atskiro tyrimų potemės:

Lietuvoje teatrinius mokymo būdus bene pirmasis aptarė J. Geniušas (1968), vadindamas juos *dramatizavimu* ir *inscenizavimu*. A. Gažutis (1982; 1988) teigė, kad iš visų vaiko estetinės ir meninės veiklos rūšių labiausiai integruijanti yra teatrinė veikla, kuri apima žaidimą, įpiną gamtos reiškinius, darbo elementus ir pan. Apie vaikų dramą (teatra), jos auklėjamąjā reikšmę, teatrinius mokymo būdus raše Z. Buožis (1988), tyrinėjės sceninį veiksmą ir jo improvizavimą mokinį vaidinimuose. V. Kazragytė parengė dramos (teatro) programą bendrojo lavinimo mokykloms bei programą vaikų darželiams „Dramatizacija“ (1993). Poezijos teatralizavimo klausimais mokyklos scenoje raše Ž. Kempinas (1998). Apie teatro ženklus, žodžio reikšmę, scenos erdvės užpildymą – R. Marcinkevičiūtė (1995), G. Mareckaitė (1995), kūno plastikos mokymo mokyklos teatre klausimais – pedagogė E. Savukynaitė (1998), apie vaikų dramą (teatra), jos auklėjamąjā reikšmę, teatrinius mokymo būdus – L. Tupikienė (1988), R. Ercmonienė (2001), V. Dzigelienė (2002), E. Barzdžiuškienė (2003), apie vaikų teatro dramaturgiją – K. Urba (1988).

Šioje apžvalgoje apsiribojama lietuvių mokslininkų / praktikų publikacijų pristatymu. Čia siekta parodyti, kad vaikų teatrinės veiklos klausimai pakankamai išnagrinėti teoriniu aspektu, tad belieka patikrinti, ar teatro studijų vadovai remiasi tomis gausiomis rekomendacijomis. Tačiau palyginus apžvalgą su straipsnio tikslu (*atskleisti, kaip praktiškai V–X klasių teatrų studijų veikloje realizuojama socialinių įgūdžių lavinimo integruoto ugdymo sąlygomis idėja*), akivaizdu, kad pastraipos turinys žymiai platesnis negu reikėtų. Be to, jis nekryptinges. Svarbiausieji straipsnio tikslo (be abejo, ir pavadinimo) žodžiai – *socialiniai įgūdžiai, integruotas ugdomas* – liko už apžvalgos ribų, pasitenkinta literatūros apie vaikų teatrinę veiklą teminiu išvardijimu.

Nors nėra griežtai nustatyta literatūros / šaltinių referavimo taisyklė, tačiau ryškėja tokios tendencijos (Charles, 1999, p. 198):

1. Referuojama, kai reikia apibendrintai pristatyti teksto temą, tame nagrinėjamą problemą ar jos tyrimo išvadas, kai reikia perteikti teksto esmę.
2. Straipsnyje dažniausiai apsiribojama 4–6 svarbiausiais tyrimo darbais, didesnės apimties akademiniams / moksliniams darbui autorių ir jų publikacijų pasirenkama žymiai daugiau.
3. Pradėti nuo itin glaučiosios bendriausios informacijos (tai sudaro minikontekstą) ir baigti konkretiausia, kuri betarpiskai siejasi su straipsnio pavadinimo ir tikslo prasminiais žodžiais (raktažodžiais).
4. Pradedama nuo senesnių tiriamujų darbų ir eina ma prie naujausių, taip išryškinant nagrinėjamos problemos tyrimų raidą.
5. Kiekviena apžvalga / referavimas turi baigtis kuria nors iš šių išvadų (Tamošiūnas, 2003, p. 13):

a) problema teoriškai išspręsta, reikia tik realizuoti sprendinį praktiškai; b) paskelbtą problemos sprendinį reikia tikslinti, nes jis buvo gautas kitomis sąlygomis; c) publikacijos sprendinys pateiktas be mokslinio įrodymo; d) problema iš esmės dar neišnagrinėta.

Taigi, apžvelgus literatūrą ir kritiškai įvertinus sprendinius, galima konkretinti savo tyrimo problemą. Tiesa, labai dažnai pasitenkinama literatūros referavimu, tai nepanaudojama savo tyrimo rezultatams aptarti, lyginti, išvadoms daryti.

**Parafrazavimas** – tai svetimo teksto atpasakojimas savais žodžiais *ta pačia eilės* tvarka ir nenukrypstant nuo teksto. Parafrazuojama šiai tikslais: 1) reikia trumpinti svetimą tekstą ar jo fragmentą (būtini geri glausto atpasakojimo įgūdžiai), 2) svarbu akcentuoti rašančiajam aktualius dalykus, o ne tuos, į kuriuos sutelktas skaitomo teksto turinys (būtini geri atrenkamojo atpasakojimo įgūdžiai), 3) reikia pristatyti teksto ištraukos, saknio turinį, bet tiksliai formuliuotę nesvarbi (būtini geri smulkaus atpasakojimo įgūdžiai), 4) pakanka parodyti, kad tekstas suprasistas.

Parafrazuojant, kaip ir referuojant, galima įterpti ir citatų, *patvirtinančių* arba *iliustruojančių* autoriaus žodžius.

Parafrazuojant iškyla „ypatinga kalbos problema – išlaikyti tinkamą kalbinį atstumą tarp savo teksto ir naudojamos literatūros <...>. Jei darbo kalba pernelyg panaši į literatūros ar šaltinių, ji vadinama sekimu“ ((Rienecher, Jørgensen, 2003, p. 251). Vadinasi, siekis rašyti ne savo, o svetimu stiliumi akademiniuose sluoksniuose nevertinamas kaip teigiamas darbo bruožas. I stiliaus, leksikos mėgdžiojimą pirmiausia linkę asmenys, siekiantys vartojamą abstrakcijų, terminų, tarptautinių žodžių gausa daryti „kieto mokslininko“ įspūdį skaitytojams. Tai sunkios mokslinės kalbos šalininkai, kurie nenori girdėti, kad „abstraktumas – pagrindinis suvokimo priešas“, kad „gali kilti įtarimas, ar autorius tikrai pats supranta, ką jis rašo“, kad „sunkūs tekstai adresuojami tik išskirtiniams skaitytojams“, galbūt „mästantiems dar abstrakčiau už autorių“, kad sunkūs tekstai nuvilia, net priverčia skaitytoją pasijusti kvailu, atgraso nuo skaitymo (ten pat, p. 248). Tiesa, kartais tekstas sunkiai skaitomas todėl, kad Jame nagrinėjama labai sudėtinga tema.

I stiliaus, leksikos mėgdžiojimą linkę ir tie rašantieji, kurie neatitrūkė nuo būtinio stiliaus, nes mažai skaito mokslinės literatūros, silpni teksto kūrimo moksliniu stiliumi įgūdžiai, bet nori gauti geresnį pažymi / parašyti įspūdingesnį straipsnį, suraupyti laiko. Tiesą sakant, jie ne parafrazuja skaitytą tekštą, o tik stengiasi sukurti tokį įspūdį, būtent:

- pažodžiu nurašo (kopijuojant) vieno ar kelių šaltinių „gabalus“, pateikia nuorodas į šaltinius, bet be citavimo ženklu;
- medžiaga iš vieno ar kelių šaltinių nurašoma parafrazuojant atskiras vietas ir nepateikiant jokių nuorodų į šaltinius.

Toks svetimo teksto kalbos ar stiliaus basisavimas jau nebevadinamas sekimu ar pamėgdžiojimu, o tiesiog – intelektinės nuosavybės vogimu. Bėda ta, kad visa tai rašančiajam neatrodo nesąžininga, amoralu, nes įmanoma lengvesniu būdu pasiekti tikslą.

**Analizė ir interpretacija.** Teksto suvokimas / kūrimas neįmanomas be analizės ir interpretacijos. Analizė – tai tekstų skaidymas į prasmės elementus (raiškos formas ir priemones) ir jų nagrinėjimas, teksto teorijos dalykų, simbolių atpažinimas. Interpretacija – tų elementų prasmės apmāstymas ir aiškinimas, t. y. užšifruotų simbolių, nutylėjimų, veikėjų gestų ir kitokių teksto ženklų reikšmės atskleidimas. Analizė ir interpretacija – du teksto nagrinėjimo būdai. „Nors pirma paprastai eina analizė, po jos interpretacija, bet abi tos fazės neretai pinasi, eina pramaišiui, viena paskui kita“ (Župerka, 2000, p. 23). Interpretacija nereikalauja išsamaus kūrinio sistemų (ar vienos jų) aprašymo mokslo terminais. Analizuotojas gali laisvai išsakyti įspūdį, patirtą skaitant kūrinį, aprašyti tai, kuo jų kūrinys traukia. Interpretacija daugiau ar mažiau subjektyvi. Tačiau subjektyvumas, asmeniškumas privalo laikytis ribų, t. y. teksto, kurio nevalia peržengti duodant laisvę savo fantazijai. Vadinas, analizė – pažinimas, interpretacija – supratimas. Analizės stilius griežtesnis, dalykiškesnis, o interpretacijos – laisvesnis, publicistiškesnis.

Viena iš samprotavimo rūsių yra aiškinimas, be kurio neapsieinama straipsnyje ar kitame akademiniame / moksliniame darbe pristatant esminę savoką (raktažodį). Pvz.:

Žodis *stresas* dažnai vartoja sielvartui, nuovargiu ar jausmams, kurių nesugebama įveikti, apibūdinti (Pajarskienė, 1995). Tarptautinių žodžių žodyne (1999) stresas (angl. *stress* – įtampa) traktuojamas kaip įtampos būsena – visuma apsauginių fiziologinių reakcijų, atsirandančių žmogaus arba gyvūno organizme kaip atsakas į nepalankių veiksmų poveikį. Medicinos enciklopedija (1991–1993) nurodo, kad stresas (angl. *stress* – įtampa) – tai psichinės ir fiziologinės įtampos būsena, visuma organizmo apsauginių reakcijų, kurias sukelia žalingi aplinkos ar vidaus veiksniai – *stresoriai*. Stresas – vidinė būsena, pasižyminti tuo, kad visada sukelia padidintus reikalavimus adaptaciniams organizmo sugebėjimams ir jų aktyvuoją (Bandzevičienė, 1994).

Taigi pastraipa sudaryta iš keturių definicijų, paimtų iš skirtinų šaltinių. Tai tik medžiaga rašančiojo apmāstymams, tačiau jų nėra. Sąvokos apibrė-

žimai neskaidomi dalimis, jos nelyginamos, neieškoma panašumų / skirtumų, nenurodomas adresatui priimtiniausias variantas, labiausiai atitinkantis straipsnyje nagrinėjamą problemą. Plg.:

„Tarptautinių žodžių žodyne“ (Vaitkevičiūtė, 2002, p. 45) nurodoma, jog žodis agresija yra kilęs iš lot. *aggressio* – užpuolimas. Pristačius žodžio kilmę, pateikiamos trys reikšmės, būtent: *teisinė, psichologinė* ir *sportinė*. Psiichologiniu aspektu agresija apibūdinama kaip „priešiškas elgesys, kuriam būdingas ižūlumas ar net jėgos naudojimas kito žmogaus ar žmonių grupės atžvilgiu“. Svarbiausiai psichologinio apibrėžimo žodžiai (priešiškas, ižūlumas, jėgos panaudojimas) susišaukia su teisinės (užpuolimas, pasikėsinimas, prieštaraujantis tarptautinei teisei) ir sportinės (poreikis puolant gintis) definicijos sąvokomis.

„Etikos žodyne“ (Žemaitis, 2005, p. 12) *agresija* vadinama „*kraštinė prieškumo forma*, kai tyčiniai veiksmai tiesioginiu ar netiesioginiu būdu siekiama kam nors padaryti žalos, skriaudos arba suteikti sielvarto ir skausmo“. Lyginant V. Vaitkevičiūtės ir V. Žemaičio žodynų apibrėžimus, išryškėja, kad „Etikos žodyno“ apibrėžimas detalesnis, ypač akcentuojantis nukrypimus nuo dorovinių normų.

„Enciklopediniame edukologijos žodyne“ (Jovaiša, 2007, p. 12) agresija apibrėžta trimis dedamosiomis <...>. L. Jovaišos apibrėžime dominuoja mintis, kad *agresija* – tai *atsakomasis elgesys*, susidūrus su kliūtimis, fiziniais ar žodiniai kitų žmonių veiksmai, esant nepatenkintam savimi ir pan. Tuo tarpu „Tarptautinių žodžių žodyno“ ir „Etikos žodyno“ apibrėžimai pirmiausia tarsi pabrėžia *puolamąją agresijos samprata*, nors neatmetama ir gynybinė funkcija.

Toliau straipsnyje glaučiai referuojama užsienio šalių autorų suformuluotų *agresijos* apibrėžimų įvairovė. Definicijų lyginamoji analizė ir interpretacija baigiamai išvada, kuri išreiškia rašančiojo sampratą ir požiūrį, pateikia naują apibrėžimo variantą, priartintą prie straipsnio temos, nagrinėjančios agresiją kaip specifinę vaiko elgesio formą:

Taigi visos aptariamojo termino formuliuotės turi vieną bendrumą, kuriuo akcentuojamas *asmens polinkis elgtis neadekvaciai nusistovėjusioms dorovės normoms ir tokiu būdu kenkti pasirinktam subjektui, kartais – objektui*.

Analizuoti – tai sistemiškai į dalis suskirstyti teksta, pastraipą, sakinį. Jei analizuojamas objektas sudarytas iš dviejų dalykų, juos lyginant ieškoma panašumų ir skirtumų, apibendrinama. Jei objektas

susideda iš daug dalių, analizės paskirtis – įžvelgti sistemą, jos dalių priklausomybę ir kt.

Interpretuoti – tai objekto sudedamųjų dalių minties, prasmės ar konteksto visumos supratimas.

**Polemizavimas** – tai problemos, galinčios turėti kelis skirtingus požiūrius, sprendimus, logiškas ir nuoseklus svarstymas, visapusiškai aptariant kokį nors ginčytiną klausimą ar per nuomonų skirtumus siekti teisingo sprendimo, daryti tam tikras išvadas. Paprastai polemizuojama (ginčijamasi, diskutuoja ma) viešai politiniais, visuomeniniais, mokslo ir kt. klausimais laikantis tradicinės samprotavimo schemos: tezė, argumentai, išvada. Pretekstas polemikai – kurio nors autoriaus *diskusinis* (esama ir nediskusinių) teiginys, pareikštasis kaip tvirtinimas, sprendimas, argumentas ar išvada.

Kad polemika būtų dalykiška, nepakanka priešiškos nuomonės ar požiūrio, būtina susirinkti, sugrupuoti ir kritiškai įvertinti medžiagą, rodančią, kad išmanai abi svarstyti klausimo puses. Todėl argumentai esti dviejų rūsių: vieni paremia rašančiojo (oponento) požiūri, o kiti – diskusinį kito autoriaus (adresanto) teiginį. Surinkus už ir prieš argumentus, jie grupuojami potemėmis, sisteminami, išskiriame svarbiausieji ir šalutiniai.

Po to atliekama vertinamoji procedūra, būtent: 1) ar adresanto argumentai iš tiesų yra galimai neteisingi ir todėl diskutuotini, 2) ar mano, kaip oponento, teiginiai tikrai nediskutuotini faktai, pavyzdžiai (Daly, Peterson, 2002).

**Polemizavimo etapai:** pristatomas diskutuotinas teiginys, nurodant autorių, šaltinių, išvardijami adresanto argumentai; koretiškai išsakoma kita nuomonė / požiūris, parodant, jog adresanto išvada / argumentas ir kt. gali būti neteisingi ar iš dalies neteisingi ir todėl ginčytini (vartojamos abejojimo frazės); prieštaravimo jungtimi (*tačiau, bet* ir pan.) ir oponavimo siejamaisiais žodžiais (*iš kitos pusės, antra verus* ir pan.) pereinama prie naują požiūrį paremiančių argumentų. Paprastai paremiančių argumentų būna keli, todėl vartojamos išvardijimo jungtys (*dar daugiau, be to* ir pan.), kurios sustiprina pagrindinę išvadą. Jei nėra abejojimo frazės (*galėtų būti sakoma, buvo manoma, ginčijamasi* ir pan.), teiginys igyja ne diskusinio, o neginčytino fakto minties atspalvį.

Patvirtinimui, kad oponentas iš tiesų išmano abi diskusinio klausimo puses, Z. Nauckūnaitė (2008) rekomenduoja tokias kalbos schemas:

## 1. Kai numanai, kokia yra priešinga nuomonė, bet jos nematei parašytos:

Abejojimo frazės			Ginčytino teiginio jungtis	Prieštaravimo jungtis
<i>Kai kas</i>	<i>Galėtų būti</i>	<i>sakoma</i>	....., <i>kad</i> ..... ....., <i>jog</i> ..... <i>dėl</i> .....	<i>Tačiau</i> ..... <i>Vis dėlto</i> ..... <i>Kad ir kaip</i> .....  <i>Priešingai</i> ..... <i>Atvirkščiai</i> .....
		<i>tvirtinama</i>		
	<i>Galbūt</i>	<i>teigtų</i>		
		<i>gintų priešingą nuomonę</i>		
	<i>Gali būti</i>	<i>teigiama</i>		
		<i>reiškiamos pretenzijos</i>		

## 2. Kai matei kur nors parašytą priešingą nuomonę:

Abejojimo frazės		Ginčytino teiginio jungtis	Prieštaravimo jungtis
<i>Buvo</i>	<i>irodinėjama</i>	....., <i>kad</i> ..... ....., <i>jog</i> ..... <i>dėl</i> ..... ....., <i>kad</i> ..... ....., <i>dėl</i> ..... ....., <i>jog</i> ..... <i>dėl</i> .....	<i>Tačiau</i> ..... <i>Vis dėlto</i> ..... <i>Kaip (bebūtų / beatrodytu)</i> ..... <i>Bet iš tikrujų</i>
	<i>tvirtinama</i>		<i>Tik užmirštama, kad</i> .....
	<i>pareikšta</i>		<i>Tačiau yra kitaip negu</i> ..... <i>Iš tiesų yra priešingai</i> .....
	<i>laikomasi nuomonės</i>		
	<i>argumentuojama</i>		<i>Tuo tarpu</i> ..... <i>Vis tik</i> ..... <i>Vis tiek</i> .....
	<i>manoma</i>		
	<i>ginčijamasi</i>		
	<i>įtikinėjama</i>		
	<i>sakoma</i>		
	<i>laikomasi pozicijų</i>		
	<i>reikalaujama</i>		
	<i>kovojama</i>		

Kitos polemikai tinkančios samprotavimo jungtys: *Kadangi*....., *tai*.....; *Kadangi*....., *tai, savaime suprantama*.....; *Todėl*....., *kad*.....; *Taip yra todėl, kad*.....; *Iš to išeina, kad*.....; *Dėl šios priežasties*.....; *Iš to išplaukia, kad*.....; *Būtent*.....; *Tai-gi*.....; *Tam, kad*.....

**Vertinimas.** Remiantis B. Bloomo mokymosi tikslų taksonomija, galima teigti, kad gebėjimas vertinti yra aukščiausia ne tik mokymosi, bet ir akademinio / mokslinio teksto kūrimo pakopa, plg.: geras reperavimas – prielaida kokybiskai analizei, dalykiška analizė – rezultatyvios sintezės pagrindas, pastaroji būtina objektyviam vertinimui pagal disciplinai primtinus kriterijus atsirasti. Skiriamos dvi vertinimo kryptys:

- kitų autorių konkretių tekstų / mokslinių išvadų, rekomendacijų ir įnašo į mokslinį disciplinos problemos tyrimą linkmė;
- savo paties tyrimo rezultatų ir su jais susijusių rekomendacijų, taikytos metodologijos, procedūrų vertinimo linija.

Kritinis literatūros vertinimas esti dvejopas: *vidinis* (tezės teisingumas, argumentų pakankamumas ir tinkamumas) ir *išorinis* (suformuluotos išvados ir / ar rekomendacijos indėlis į nagrinėjamos mokslinės problemos kontekstą).

Pirmuoju (vidiniu) atveju vertinamas gebėjimas pagrįsti darbo tezę, kad ji netaptų postulatu (teiginiu be įrodymų, t. y. be pagrindo). Čia svarbu argumentų patikimumas, validumas, t. y. garantijos adresatui (informacijos gavėjui) sutiki su tezės priimtinumu. Išorinio vertinimo atveju svarbu turėti omenyje rezultatų naujumo lygmenį: konkretinimą, papildymą ar pertvarkymą, t. y., kad nebūtų ieškoma to, ko autorius nebuvो užsibrėžęs padaryti. Stengiamasi atsakyti į klausimus, kuo ir kaip akademinė / mokslinė publikacija prisdėjo prie konkretios srities turimų žinių; kiek ir kaip buvo reaguota į tyrimo išvadą (-as), rekomendaciją (-as) ir t. t.

Savo tyrimo rezultatų vertinimo kryptis siejama su pasvarstymais:

- Gal neatsiriboti nuo perskaitytos literatūros įtaikos ir todėl pakartoti mokslui jau žinomi teiginiai, pvz., būna straipsnių, kuriuose sekant / kartojant kito tyrejo tema, metodologija, procedūromis, formuluojama išvada: „Panašūs duomenys <...> gauti ir kitų mokslininkų darbuose“. Logiškas klausimas – kam toks tyrimas iš viso reikalingas ir kokia tokio straipsnio publikavimo prasmė?
- Gal sureikšminta asmeninė nuomonė ir / ar ne-korektiškai ji pateikta. Plg. nuomonės iš rašyto bakalauro darbo du variantus:

Pastebėta, kad bibliotekoje labai mažai yra naujų knygų ir tą pačių po vieną egzempliorių. Tai rodo bibliotekininkės menką domėjimąsi naujomis rekomenduojamomis knygomis ir didelį knygų stysių. Paklausta apie rekomenduojamą knygų sąrašą, žinių turėjo mažai. Apie tai galima spręsti iš apžvelgtos naujosios literatūros, esančios bibliotekoje, nes pastebėta, kad dauguma turimos literatūros neįeina į rekomenduojamą knygų sąrašą.

Išsiaiškinta, kad bibliotekoje labai mažai naujausių knygų ir tą pačių dažniausiai po vieną egzempliorių. Tai rodo didelį knygų stysių: mažai gaunama grožinės literatūros. Nors, specialistų nuomone, bibliotekose neturėtų būti knygų, išleistų seniau negu prieš 10 metų, tačiau dėl menko bibliotekų finansavimo (spaudinių kainos nepriklausomybės laikotarpiu išaugo apie 300 kartų) knygų ištekliai jose labai skurdūs. Jokia bibliotekininkės kompetencija nenulems finansavimo. Nesant pinigų, bibliotekos fondas nebus praturtintas naujais leidiniais. Be to, Lietuvoje labai vangiai vyksta viešųjų pirkimų konkursai – ne taip kaip, pvz., Skandinavijos šalyse ar Danijoje, kur bibliotekų fondai papildomi naujausiomis knygomis kelis kartus per savaitę. Reikia pasakyti, kad mokyklų bibliotekoms knygos užsakomas ne vien tik bibliotekininko sprendimu.

Taigi pirmajame variante išsakyta apkalta pasirodė esanti nepagrįsta, neetiška ir t. t. Remtasi asmenine nuomone, suformuluota iš nekritiškų, stereotipinių (dėl nesėkmės / trūkumų kaltas tik mokytojas, bibliotekininkas ir pan.) prielaidų, mokyklos tikrovės nepažinimo ir kt. Taip gali atsikulti ir nekritiškai primant kitų autorų vertinimus kuria nors problemine tema. Labai svarbu išvengti kategoriskumą įtvirtinančios leksikos. Todėl vartojami žodžiai: *veikiausiai, ko gero, turbūt, neretai* ir t. t. „Moksliniai tyrimai turi būti atliekami nežeminant žmogaus orumo ir nepažeidžiant humanizmo principų bei žmogaus teisių“ (Kriščiūnas ir kt., 2008, p. 430).

Vadinasi, autorius publikacijoje turi atskleisti kaip specialistas, turintis dalykinį žinių, gebantis taikyti jas, o ne tik atpasakoti, dalykiškai ir etiškai motyvuojantis savo teiginius (nuomonę, požiūrį, nuostata), rodantis mokslinį pastabumą, pateikiantis naujos objektyvios, argumentuotos informacijos.

## Literatūra

1. Bražienė N., Ramaneckienė I., 2007, Referatas – glausta informacijos pateikimo forma. *Jaunujų mokslininkų darbai*. Nr. 1 (12). P. 236–244.
2. Bražienė N., 2010, Citavimas – svarbi mokslo komunikacijos sėlyga. *Jaunujų mokslininkų darbai*. Nr. 1 (26). P. 150–154.
3. Bražienė N., 2009, Akademinio / mokslinio teksto kūrimo būdai, taisyklės, etika. *Mokslas ir edukaciniai procesai: mokslinių straipsnių leidinys*. Nr. 3 (9). P. 63–78. Šiauliai: Lucilius.
4. Charles C. M., 1999, *Pedagoginio tyrimo įvadas*. Vilnius: Alma littera.
5. Daly B., Peterson D., 2002, Writing Argumentative

Essays. Melburne: Victoria University of Technology. Prieiga per internetą: <<http://www.santarosa.edu/~dpeterso/permanentehmtutorial>>.

6. Kriščiūnas K., Staniškis J. K., Tričys V., 2008, *Mokslinė veikla. Šiuolaikinės tendencijos*. Šiaulių universiteto leidykla.
7. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų Komitetui dėl mokslinės informacijos skaitmeniniam amžiuje: prieinamumas, sklaida ir išsaugojimas. SEC, 2007 [interaktyvus]. Prieiga per internetą: <<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/> LexUriServ.do?uri=COM:2007:0056:FIN.LT:HTML>.
8. Kvašytė R., Macienė J., 2010, *Mokslinio darbo pradmenys*: Mokomoji knyga. Šiauliai: Šiaulių universiteto leidykla.
9. Nauckūnaitė Z., 2008, Perėjimas nuo prieštarinę argumentų prie savų argumentų. Prieiga per internetą: <<http://vma.emokykla.lt/moodle/mod/recourse/view.php?id=21682>>.
10. Rienecker L., Jørgensen P. S., 2003, *Kaip rašyti mokslinį darbą*. Vilnius: Aidai.
11. Stonkienė M., Atkočiūnienė Z. O., Matkevičienė K., 2009, *Autorių teisės mokslo komunikacijoje*. Vilniaus universiteto leidykla.
12. Tamošiūnas T., 2003, *Socialinių tyrimų kvalifikacinis darbas: įvado struktūra*. Šiaulių universiteto leidykla.
13. Vaitkevičiūtė V., 2002, *Tarptautinių žodžių žodynės*. Vilnius: Žodynas.
14. Valstybinės lietuvių kalbos komisijos nutarimas „Dėl lietuvių kalbos rašybos ir skyrybos“, 1997, *Valstybės žinios*, Nr. 63–64.
15. Župerka K., 2000, Apie analizės ir interpretacijos sąvokas. *Teksto analizė ir interpretacija*. Šiaulių universiteto leidykla.